

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2014. szeptember 29.)

az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a megállapodás III. címe (a harmadik országoknak a másik fél területén jogszerűen, munkavállalóként foglalkoztatott állampolgáraival kapcsolatos bánásmódra vonatkozó rendelkezések kivételével), valamint IV., V., VI. és VII. címe és a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló 2014/668/EU határozat módosításáról

(2014/691/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (5) bekezdésével és a 218. cikke (8) bekezdésének második albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2014. június 23-án a Tanács elfogadta a 2014/668/EU határozatot ⁽¹⁾.
- (2) Az ukrán oldallal folytatott egyeztetéseket követően és az ukrain békefolyamat végrehajtása iránti átfogó erőfeszítések keretében a Bizottság azt javasolta a Tanácsnak, hogy 2015. december 31-ig halasszák el az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: a társulási megállapodás) kereskedelemmel kapcsolatos rendelkezéseinek (IV. cím) ideiglenes alkalmazását, és ezzel egyidejűleg továbbra is alkalmazzák az Ukrajna javára nyújtott autonóm uniós kereskedelmi intézkedéseket.
- (3) A társulási megállapodás III., IV., V., VI. és VII. címe vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a vonatkozó mellékleteknek és jegyzőkönyveknek az ideiglenes alkalmazását több lépésben kell megkezdeni. A III., V., VI. és VII. cím, továbbá a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében a társulási megállapodás 486. cikke szerinti értesítést haladéktalanul – a 2014/295/EU tanácsi határozat ⁽²⁾ 4. cikkében szereplő rendelkezések értesítésével együtt – meg kell tenni. A IV. cím és a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében az értesítést úgy kell megtenni, hogy az ideiglenes alkalmazás 2016. január 1-jén megkezdődjön.
- (4) Ezért a 2014/668/EU határozatot ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ A Tanács 2014. június 23-i 2014/668/EU határozata az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a megállapodás III. címe (a harmadik országoknak a másik fél területén jogszerűen, munkavállalóként foglalkoztatott állampolgáraival kapcsolatos rendelkezések kivételével), valamint IV., V., VI. és VII. címe és a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 278., 2014.9.20., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2014. március 17-i 2014/295/EU határozata az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a Preambulum, az 1. cikk, valamint az I., II. és VII. címek rendelkezései tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 161., 2014.5.29., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/668/EU határozat 4. cikke a következő bekezdésekkel egészül ki:

„A III., V., VI. és VII. cím vonatkozó rendelkezései, valamint a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében a megállapodás 486. cikke szerinti, az ideiglenes alkalmazásra vonatkozó értesítést haladéktalanul meg kell tenni.

A IV. cím vonatkozó rendelkezései, valamint a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében a megállapodás 486. cikke szerinti értesítést úgy kell megtenni, hogy az ideiglenes alkalmazás 2016. január 1-jén megkezdődjön”.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2014. szeptember 29-én.

a Tanács részéről
az elnök
S. GOZI

ARCHÍVUM